



**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

S/20075  
1° de agosto de 1988  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

---

**CARTA DE FECHA 1° DE AGOSTO DE 1988 DIRIGIDA AL SECRETARIO  
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE POLONIA ANTE  
LAS NACIONES UNIDAS**

Tengo el honor de transmitirle por la presente el texto de una declaración emitida por el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular Polaca sobre las actuales posibilidades de poner fin a la guerra entre el Irán y el Iraq, publicada en la prensa polaca el 30 de julio de 1988.

Le agradecería que dispusiera la distribución de la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dr. Eugeniusz NOWORYTA  
Embajador  
Representante Permanente

Anexo

Es con gran satisfacción que Polonia acoge la aceptación por el Gobierno del Irán de la resolución 598 (1987) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de fecha 20 de julio de 1987. En dicha resolución se definen las condiciones necesarias para poner término a la destructiva guerra que se ha prolongado por casi ocho años y para restablecer la paz en la región.

Quisiera recordar que durante largo tiempo Polonia ha manifestado en sus relaciones exteriores su enérgica oposición a dicha guerra, y ha exhortado a que se interrumpieran cuanto antes las actividades militares y se pusieran plenamente en práctica las disposiciones de la mencionada resolución 598 (1987).

Polonia ha prestado también su pleno apoyo a los esfuerzos de mediación desplegados por el Secretario General, y en el momento actual reafirma ese apoyo con la mayor determinación. Luego de las propuestas formuladas por el Secretario General, estamos considerando la posibilidad de que oficiales del ejército polaco participen en el Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas.

A nuestro juicio, tras la decisión adoptada por el Irán se han creado condiciones favorables para poner fin a la guerra en una forma justa. Instamos al Irán y al Iraq a que declaren de inmediato la cesación del fuego, retiren sus tropas a las fronteras internacionales e inicien las negociaciones de paz.

Polonia ha tenido siempre mucho interés en mantener relaciones de amistad y beneficio recíproco con todos los países del Golfo y declara que sigue dispuesta a hacerlo.

-----